

La Voz de Menorca

Numero suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IX.-Número 3064

SUSCRIPCIÓN (En la isla al mes ptas. . . 1'50
Resto de España » . . . 1'75
Extranjero » . . . 2'50)

Mahón jueves 28 de Mayo de 1914

Redacción y Administración
Calle Nueva — Teléfono, 123

Liberales menorquines, a defenderse

Por una imposición de los caciques reaccionarios menorquines ha sido causada la Escuela Libre de Alayor.

Este atropello ya lo temíamos desde que la fuerza de dinero logró el triunfo el millonario señor Squella, porque los caciques de Alayor, los más cerriles de toda la isla, habían mostrado su odio a dicho centro de enseñanza.

Los conservadores quieren renovar los odiosos tiempos de la dominación maurista y en su odio a todo lo que significa instrucción del pueblo han logrado que fuera clausurada la Escuela de Alayor y procurarán por todos los medios acabar con las instituciones populares y de carácter liberal, si los hombres de ideas progresivas no nos aprestamos a la defensa.

Mientras en Menorca a mayo de las escuelas que sostiene, o debe sostener, el Gobierno, permanecen abandonadas sin tener al frente de ellas los maestros que dedican; mientras la enseñanza está entregada a religiosos extranjeros, se cierra un centro de enseñanza eminentemente popular, sostenido a fuerza de sacrificios del pueblo que no quiere que sus hijos estén sujetos a la ignorancia y a la superstición en que quieren mantenerlos los reaccionarios.

Entre tanto las casas de juego gozan de la mayor impunidad y aun de la protección de los caciques conservadores.

No es posible que el pueblo liberal menorquín permanezca indiferente ante un atropello como el que han sufrido nuestros hermanos de Alayor y es preciso que en toda la isla se levante un movimiento de protesta; que se muestre bien patente la solidaridad que une a todos los hombres de ideas progresivas.

Es lo necesario también si queremos defenderemos de la acometida de los reaccionarios.

Liberales menorquines, aprestaos a la defensa.

No es posible permitir que se repitan los brutales atropellos de los tiempos mauristas.

LA POLITICA

Madrid 26.

Comentarios

Siguen haciéndose muchos comentarios entre la gente política sobre el debate de Marruecos y sus consecuencias.

Para unos, esta discusión será tan baldía como tantas otras, en que se han sostenido principios de mucha importancia; pero que se han desvirtuado por transformarse los debates en plataforma política y quitar la ilusión a los que ven las cosas de buena fe.

Para otros sólo servirá para que no se apruebe la proposición del conde de la Mortera, que se hubiera aprobado por estar todos conformes con ella si no se hubiera visto que detrás de todo esto sólo hay egoísmos y cáculos.

El verdadero patriotismo no se ve por ninguna parte.

Mientras se juega a la descarada en Mahón, en Alayor y en toda la isla, se cierran los centros de enseñanza populares, porque los reaccionarios quieren mantener al pueblo en la ignorancia y en el embrutecimiento.

No es posible que los hombres de ideas progresivas toleren tales atropellos.

Liberales menorquines, a defender la Escuela Libre de Alayor.

Hay mucho en esto de lo que había en los últimos tiempos de Cuba española, en que los que más chillaban eran los que tenían puestos sus ojos en la Gran Antilla para esquilmarla y explotarla.

Se espera con ansia el debate político, pues este de Marruecos ya se sabe lo que dará de sí; nada.

Entonces tal vez quede el Gobierno quebrantado, y esto ya constituye un objetivo para algunos.

De una proposición del señor Rosales pidiendo que se exija responsabilidad al ministro de Gracia y Justicia por los nombramientos de jueces y fiscales, tampoco se sacará nada, pues nadie duda que el marqués de Vadillo se ha atrevido a la ley.

De manera que los que han estado aguzando el oído tanto tiempo para buscar las cosquillas al Gobierno, se van convenciendo que han perdido el tiempo.

Lo que dijo el señor Dato se cumplirá, y hasta que se cierren las Cortes, allá para muy entrado el verano, no habrá crisis parcial.

De una total no hay que hablar, pues es cosa de contada que, como dijo Sánchez Guerra, hay ministerio para rato.

El cierre de las Cortes

Dícese que el Gobierno se propone precipitar el debate político y cerrar en seguida las Cortes.

El señor Dato lo niega, afirmando que no tiene prisa y que las Cortes estarán abiertas hasta que las oposiciones lo deseen, sin preocuparnos los avances de la estación.

No tenemos—añadió—por qué rehuir ningún género de debates.

El debate político se desarrollará con toda la extensión que las minorías deseen.

Los ministeriales dicen que al hacer el señor Dato el resumen de la discusión, aclarará lo que no está claro, y aun definirá lo que haya de ser definido.

Lamenta únicamente el interés que demuestran a guiso al hacer campañas que le obligan a guardar reservas de cierto orden.

En cuanto a los mauristas y demócratas anuncian sorpresas y emociones en el debate político, asegurando que el señor Maura procurará ganar el terreno que ha perdido en el actual debate y que se efectuará la ovación que ahora ha frustrado el éxito del Gobierno.

Los republicanos aspiran a poner

en claro cuanto aparece veado u opaco en la última crisis.

El Gobierno, según sus amigos, afrontará el debate en el terreno que se pantee, estado dispuesto a liquidar definitivamente sus cuentas con el maurismo, si éste presenta la factura.

Un ministerial deslindaba así los campos: de un lado, toda la mayoría entusiasta y disciplinada; de otro, siete mauristas y su jefe.

Del extranjero

Madrid 26.

Contrabando descubierto

Tánger.—Un moro empleado en la Delegación del sultán estuvo a bordo de un vapor extranjero anclado en la bahía.

Al regresar el guarda del muelle, advirtió que el moro llevaba algo oculto.

El moro comprendió que había despertado sospechas y se metió en la caseta del teléfono, pidiendo comunicación con la Delegación, y disimuladamente dejó el paquete que llevaba en un rincón de la caseta.

El guarda, que no le perdía de vista, le hizo notar que dejaba olvidado el bulto.

El moro desapareció.

El guarda abrió el envoltorio y vio que contenía 450 cartuchos m. r. Se avisó a las autoridades españolas, que presentaron la oportuna reclamación pidiendo el castigo del contrabandista.

El cónsul de España interrogó al moro, que negó ser el dueño de la

— 4 —

Folleto de LA VOZ DE MENORCA

EL PROBLEMA DE AFRICA EN LAS CORTES

DOCUMENTOS PARLAMENTARIOS

DISCURSO DE DON FELIPE RODÉS

Antecedentes del problema

El señor PRESIDENTE: El señor Rodés tiene la palabra para alocuciones personales.

El señor RODÉS: Señores diputados, no habréis de extrañar que al intervenir en el debate planteado con ocasión de una enmienda presentada por el señor Maura y Gamazo al dictamen de contestación al Mensaje de la Corona, enmienda que se refiere única y exclusivamente al problema de nuestra actuación en Marruecos, yo, como representante de esta minoría, exponga algunos antecedentes; no los expongo a título personal, sino para salir al paso a manifestaciones salidas del banco azul y de los bancos de la minoría liberal en el sentido de que esta minoría, con su silencio, comparte las responsabilidades que unos y otros han contraído con relación a la actuación de España en el Norte de África.

Esto me obliga a recordar, señores diputados, que desde el año 1911 esta minoría manifestó ya su criterio respecto a este problema. En la interpelación expuesta por el señor Villanueva en el mes de Junio de 1911 yo tuve el altísimo honor de acompañarle en su aislamiento patriótico, compartiendo las censuras,

los juicios, las bromas de mal gusto que desde el banco azul y desde los bancos de la mayoría se dirigieron contra él.

El señor Villanueva, que conoce como nadie el problema de Africa en sus relaciones con España, se levantó una tarde del mes de Junio de 1911, desde esos bancos (señalando los de la mayoría), a interpelar al Gobierno por los avances que estaban realizándose en la región de Ceuta, y preguntaba qué es lo que significaba fortificar la toma de monte Negrón, adónde íbamos, si íbamos a quebrantar el «statu quo».

Tetuán antes de la ocupación militar

El señor Villanueva decía entonces que la región de Tetuán era una región completamente pacífica; que desde la guerra del año 60 no se había asesinado a nadie, ni dentro ni fuera de Tetuán; que los correos y los mercaderes transitaban tranquilamente entre Ceuta y Tetuán, de día y de noche, sin escolta de ninguna clase, y que consideraba peligrosa la política que seguía el señor Canalejas en Ceuta.

Yo acompañé al señor Villanueva; y como no me era posible tratar el problema en relación a Ceuta en la forma magistrat en que él lo había tratado, llamé

européa, en que se rompen todos los Tratados, surge un hecho y actúa una realidad, y esa guerra no estalla, el «statu quo», entonces se habría mantenido y el Mediterráneo estaría hoy de la misma manera que estaba en 1904.

Si aquel negociador de 1904 hubiera querido reservar para España el derecho de cumplir esa misión civilizadora en el Norte de Africa hubiera hecho lo que hizo Italia, cuando también intervino en el «statu quo» del Mediterráneo; reservarse la facultad de marcar la hora en que debía intervenir en la Tripolitania. Pero nosotros, no; nosotros sucumbimos ante las conveniencias de Inglaterra y de Francia, y ni, incluso en el orden del tiempo, supimos recabar aquella libertad de acción necesaria para acompasar una acción nuestra, internacional a la situación interior y a la creación de un ideal patriótico que entonces no teníamos, y que, con lo que hemos hecho, queda destruido para siempre jamás.

Que conste, pues, señores diputados, que nosotros no entendemos, ni podemos admitir, para eludir responsabilidades de ninguna clase, que la situación actual, sea de una fatalidad geográfica.

El problema de España: ser o no ser

No; es consecuencia de nuestro carácter; es consecuencia de que el pueblo español no sabe obtener experiencia de las lecciones de la Historia; es consecuencia de que, a los diez años de liquidado el desastre colonial, en los que habíamos invertido un excedente de presupuestos de 550 millones de pesetas, casi todo para liquidar deudas de Ultramar, ya estábamos otra vez desenterrando derechos históricos, fronteras circunstanciales, privilegios internacionales; ya estábamos montando otra vez esta aventura africana, que se ha ido complicando en términos y proporciones tales, que ha llevado

a España en el Norte de Africa a una situación que, para mí, es tan grave, que no es el problema más importante de España, sino que es sencillamente el problema de España, porque en esta discusión lo que se ventila no es si vamos a implantar un protectorado o a dejarlo de implantar, no; lo que se ventila es si España será o no será.

El Tratado de noviembre de 1912 confiere en su artículo 1.º a España, la misión de mantener la tranquilidad en la zona que se le asigna en el artículo 2.º y, además, la de prestar su asistencia al jefes para la implantación de ciertas reformas financieras, militares, benéficas, etcétera.

Este Tratado fué aprobado en el mes de diciembre por el Parlamento español, por el Congreso y por el Senado; y aquel Tratado, que hubiera podido constituir para España un instrumento político de pacificación y de penetración; aquel Tratado fué aplicado señores diputados, de manera tal que antes de que el Parlamento francés ratificara el Tratado franco español, ya estaban nuestras tropas en Tetuán.

El señor conde de Romanones, en la tarde de ayer, quiso demostrar que cualquiera que se hubiese encontrado en aquellos momentos rigiendo los destinos de nuestra patria hubiera ido a Tetuán; de la misma manera, y para demostrar que todo era consecuencia de esta fatalidad histórica y geográfica, decía que en la región de Tetuán había ya una situación de hecho, una verdadera ocupación militar, porque se habían tomado ya, en tiempos anteriores las kudias Federico y Condesa y Monte Negrón y que estábamos ya en Tetuán.

Señores diputados, hacía mucho tiempo, realmente, que habíamos ocupado las alturas de Condesa y Federico, pero no era extraño que los naturales del país

ESPECTACULOS DEL MAR

TEATRO PRINCIPAL.—Esta noche se estrenará una interesante película dividida en dos partes y se proyectará la de gran éxito «El silencio de los muertos».

CINE CONSEY.—Ante numerosa concurrencia anoche se estrenó la cinta «Los peligros de la vida». Sobre el lienzo de proyecciones se representan gráficamente las peripecias que en la lucha por la vida sufren dos hermanos, una señorita y un joven americanos, que al perder al padre, siguen caminos diferentes. El asunto interesó mucho.

Hoy se proyectará por primera vez el film de gran longitud «El enemigo del hombre» y próximamente se estrenará la sensacional película «El último Te...».

NUOVO CINE.—E cogido programa para esta noche en el que figuran dos estrenos.

Exploradores de España

Asociación Oficial
Esta tarde a las 5'45 se reunirán en el Ateneo todos los exploradores que han de asistir a la expedición a A'ayor, con objeto de efectuar evoluciones en el campo de juego de la Miranda.

Llevarán uniforme con bordón sin mochi ni cantimplora.
Mahón, 28 Mayo 1914.—E. Secretario, Julio Guerra.

Casino LA UNIÓN

Teniendo en cuenta los casos 6º y 7º del artículo 29 del Reglamento de esta Sociedad, se convoca Junta general extraordinaria para el día 31 del mes en curso a las tres de la tarde al objeto de resolver una petición solicitada por varios señores socios y dar cuenta de los trabajos realizados por la Comisión gestora referentes al estado económico de este Casino y poder discutir dichos extremos resolviendo sobre el particular.

Mahón 27 Mayo de 1914.—E. Presidente, Abadía.

DON FRANCISCO PONSETI VIENT, Canciller del Vice-Consulado Argentino en Mahón, con jurisdicción en la isla de Menorca, encargado de estas Oficinas, por estar en uso de licencia el señor Vice-Consul, a todos los ciudadanos argentinos residentes en esta Isla o que se hallen únicamente de paso en ella, hago saber:

Que el objeto de poder formar el censo de la riqueza y población de la República Argentina, conforme tiene decretado el Congreso de la Nación, deberán presentarse en estas oficinas consulares para ser empadronados antes del primero de Junio próximo, a fin de poder remitir a la Presidencia de la Comisión del Censo, por conducto del señor Consul General en España, las relaciones de ciudadanos argentinos que en el día de la fecha se hallen en esta jurisdicción. Dada la importancia de la obra que tratan de verificar los Altos Poderes de la Nación Argentina, confiamos en que todos los ciudadanos residentes y transeuntes en este territorio acudirán al llamamiento que se les dirige por medio de este Vice-Consulado.

Mahón a 16 de Mayo de 1914.—Francisco Ponseti.

HIELO

Lo habrá todos los días en la calle de Prieto y Cauñes núm. 5, a los precios siguientes:

Medio kilo a	Pias. 0'15
1 id. a diez a	» 0'20
10 id. en adelante a	» 0'23

Partidas grandes a precios convencionales.

LA MARITIMA

Compañía Mahonesa de Vapores
El día 1.º de Junio próximo, a las once de la mañana, se reunirá la Junta de Gobierno en sesión pública extraordinaria en la Dirección, Infanta 24, a los efectos de que trata el anuncio que queda de manifiesto al público en las oficinas de la citada Dirección.

Mahón 23 Mayo 1914.—Por «La Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores, El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

LORENZO PONS MARQUÉS.

Médico especialista en las enfermedades de los ojos.
Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid.
Académico correspondiente de la misma.
Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.
Consulta de 12 a 2. Anuncivay 18.

caja; pero estrechado a preguntas, declaró que cumplía órdenes de un funcionario de la Delegación Sierifiana, que lo mandó a recoger dos cajas con 600 cartuchos.

Una de estas cajas se le cayó al mar y la otra la abandonó en la casa al observar que le vigiaban.

Compareció el funcionario studido y declaró que los cartuchos eran para él, y exhibió un permiso sellado y firmado por el inspector jefe de la policía sierifiana autorizándole para usar fusil.

El cónsul suspendió las diligencias para proseguir la reclamación por la vía diplomática.

De Albania

Durazzo.—En el combate del día 24 hubo veinte muertos y diez heridos.

Ha llegado la escuadra austriaca, conduciendo una partida de malisores, encargada de guardar el Palacio real.

El rey, acompañado de sus ayudantes, se dirigió a las avanzadas y visitó las trincheras, regresando después a Palacio.

El capitán holandés Sarr, prisionero de los rebeldes, ha llegado a la capital, anunciando que los rebeldes reclamaban la presencia de la Comisión investigadora internacional.

Esta se ha dirigido al encuentro de los rebeldes.

Las peticiones que éstos formulan son:

Respeto y protección a la religión musulmana, restablecimiento de la dominación musulmana y vuelta del país a Turquía.

Ateneo Obrero

No habiéndose reunido número suficiente de socios para tomar acuerdo en la Junta general que debía celebrarse el domingo 24, se convoca de nuevo a los señores socios para el jueves 28 corriente, a las nueve de la noche, en la que se tomará acuerdo sea cual fuere el número de asistentes.—La Junta.

Anoche salió para Palma en vapor «Isla de Menorca», al mando de su capitán don Francisco Fernández.

Procedente de la capital de la provincia ha fondeado esta madrugada el vapor «Monte Toro» al mando de su capitán don Bernardo Cabot.

Ha conducido pasaje, carga y correspondencia.
Zirpará esta tarde para Barcelona.

Esta mañana a las once saldrá de Ciudadela para A'cudia el vapor «Ciudadela».

El vapor «Mahón» llegará mañana de regreso de Barcelona y A'cudia.

OBRA NUEVA

RAQUEL MELLER

(Indiscreciones reporteriles)

LA MUJER Y LA ARTISTA LA TONADILLA Y EL CUPLÉ

por JOSE M.ª CASTELLVI Y LEOPOLDO VARO
Precio: 2'00 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva, Mahón.

Crónica local

El Comité de Juventud Republicana de esta ciudad debe reunirse esta noche a las nueve y media en la Casa del Pueblo para tratar asuntos de verdadero interés.

En los periódicos de Madrid aparecen las listas de suscriptores que contribuyen a los fondos con que se ha de costear un homenaje al insigne literato, gloria nacional, don Benito Pérez Galdés.

En estas listas figuran muchos Ayuntamientos de mayoría monárquica que se inscribieron con posterioridad al nuestro en el que más de los tercios de los ediles son republicanos.

Más claro, aun no hemos visto en aquellas listas a nuestro Ayuntamiento y si a otros que se asociaron al proyecto de homenaje mucho después.

entonces la atención del Gobierno, poco después de la ocupación de Larache y Alázar, acerca de que aquellos avances que hacíamos en la zona del Kert, el haber tomado las posiciones del Zaio y Ras Média, había de llevar forzosamente a nuestras tropas a atravesar el Kert, y que en cuanto atravesáramos el Kert tendríamos un conflicto que habría de obligar al Gobierno, estando las Cortes cerradas, a enviar allí una nueva expedición militar. El señor Canalejas dijo: Expedición militar, no. Y, señores diputados, todos recordaráis los sucesos tristísimos que acaecieron en la zona del Kert; en los meses de Agosto, Septiembre y Diciembre del año 1911, esa guerra llamada del 11, únicamente imputable al partido liberal.

Ni un hombre más, ni una peseta más

Después recordaráis, señores diputados, que en Marzo de 1912, con ocasión de haber planteado el presidente de esta Cámara desde los bancos de la oposición un debate sobre la situación económica de España, yo consumí el segundo turno en aquella interpelación y empecé por manifestar que como el problema de la situación gravísima de nuestra Hacienda estaba supeditado a los gastos excesivos que nos ocasionaba nuestra acción militar en el Rif, yo venía a tratar aquí el problema de nuestra acción militar en el Rif; porque no era posible tratar del estado de nuestra Hacienda, ni presentar soluciones para nuestra Hacienda, sin que discutiéramos y resolviéramos a la vez el problema de nuestra acción militar en Marruecos. Y aquí traté, señores diputados, de exponer ante vosotros una visión exacta de aquella realidad; expuse que no tenía el Gobierno que se sentaba en el banco azul más sistema que el del último hombre y la última peseta, que nos había llevado al desastre colo-

nia, ese sistema preconizado por el señor Dato de que hay que seguir la guerra cueste lo que cueste, y declaré que frente a este sistema, enfrente de la absoluta incoherencia y contradicción que en la acción del Gobierno había, nosotros, los de esta minoría de Conjuración republicano-socialista, poníamos enfrente de vuestro sistema el de ni un hombre más ni una peseta más.

El señor Alvarez (don Melquíades), con ocasión de una interpelación explanada por mi querido amigo el señor Salvatella, trató de la célebre operación definitiva, de la actuación de aquel Gobierno en la zona del Kert; trató de aquella ridícula paz del Kert, censurando con tonos acres y tonos elocuentes la política que el Gobierno liberal estaba siguiendo en aquella zona; y vino la discusión del Tratado, y los que aquí estábais recordaráis que yo tuve el honor, en nombre de esta minoría, de combatir el Tratado, de declarar nuestro pesimismo, de decir que el pasado no era garantía para el porvenir, que el Tratado valdría lo que valiera nuestra acción; pero que como no teníamos fe ninguna en nuestra acción, nosotros no podíamos votar aquel Tratado.

La minoría republicana no acepta responsabilidades.

De modo que, señores diputados, yo me he visto obligado a recordar estos antecedentes, para que nadie pueda volver a decir aquí, con razón, que, por nuestro silencio, veníamos obligados a compartir las responsabilidades que los gobernantes habéis contraído en relación con este problema.

Recuerda mi querido amigo el señor Salvatella que, cerradas las Cortes, en aquel largo interregno parlamentario a que nos sometió el Gobierno del señor conde de Romanones, en los milines, en

Manifiestos y en la Prensa, continuamos manteniendo siempre nuestro criterio, contrario a esta acción militar de España en el Kert; y añado, que a todos los requerimientos que ha dirigido al Gobierno el señor Maura y Gamazo para que discutiéramos la guerra del 9 y la del 11, para que discutiéramos la actuación de España en Marruecos, a todos esos requerimientos me he asociado, y no ha sido culpa mía que mi voz no se haya podido oír después de la suya, porque el mismo criterio que siempre había mantenido como representante de esta minoría lo habría mantenido, como lo voy a mantener esta tarde.

Situación de España, señores diputados, en el Norte de África. Yo voy a partir, para examinarla, desde el Tratado de noviembre de 1912, que se celebró entre Francia y España para regular la implantación del protectorado español en la zona de Marruecos que nos asignaba aquel Tratado; pero me he de remontar en los antecedentes diplomáticos, para repetir una vez más que nosotros no consideramos la situación actual como consecuencia ni de una fatalidad geográfica ni de una fatalidad histórica.

No debió terminarse el Tratado

El señor conde de Romanones, en la tarde de ayer nos decía que la situación con que él se había encontrado al encargarse del Poder, como lo decía también el señor Dato, es una consecuencia lógica de una serie de hechos diplomáticos, a los cuales ningún hombre de Estado, ningún verdadero patriota, hubiera podido sustraerse, y en esto no estamos conformes. No estamos conformes, porque no hay fatalidades geográficas ni históricas más que en los pueblos débiles, en los pueblos mal regidos, mal gobernados; lo que se ha de tener en cuenta lo que ha de tener siempre presente un

verdadero hombre de Estado, es que la Geografía es la que conduce; la que dirige a la Historia y esto no lo ha tenido en cuenta ningún gobernante español. Porque el Tratado de 1902, lo dije al discutirse el Tratado, para mí tenía una ventaja sobre el de 1904, y es que no se firmó; el gobernante que firmó el de 1904 contrajo una gravísima responsabilidad ante su país, porque aquel Tratado, que no era más que una consecuencia del secreto celebrado entre Francia e Inglaterra, aquel Tratado podía dejar de firmarse, y tanto podía dejar de firmarse, que en una de las cláusulas del Tratado secreto franco-inglés se preveía que en el caso de que España no quisiera suscribir aquella convención secreta, no por eso dejaría de aplicarse por lo que afectaba a Francia e Inglaterra. De manera que aquellos negociadores extranjeros que trataron a espaldas de España, que nos asignaron un papel, que impusieron sobre nuestros hombros una pesadísima carga, tuvieron al menos la sinceridad de reconocer que podíamos dejar de suscribir aquel Tratado, y el negociador de 1904, en la duda, no supo optar por no firmarlo, porque si no lo hubiera firmado no nos encontraríamos en la situación en que nos encontramos.

Digo más; creo que el «statu quo» se hubiera mantenido en Marruecos y se habría mantenido también en el Mediterráneo; porque hay naciones necesarias para mantener el equilibrio, y en aquella situación, tal como estaban las cosas entonces, éramos una nación necesaria, porque ni Inglaterra habría consentido que Francia hubiera puesto sus pies en la costa mediterránea, ni Francia se lo hubiera consentido a Alemania, ni Alemania se lo hubiera consentido a Inglaterra. Y así como hemos visto, señores diputados, que en momentos en que parece que va a desencadenarse una guerra

¿A qué será ella debida? No queremos suponer que en el concejo haya alguien que tras la inscripción llevado de su ojeriza al autor de «Doña Perfecta» y de «Torquemada en la hoguera»...

De la última sesión municipal: Se aprobaron las cuentas de beneficencia correspondientes al anterior mes de Abril.

Se concedió permiso a don Jaime Jover y otros vecinos para establecer un mercado de ganadería en el paseo de la Miranda. Se nombró una comisión para demarcar los sitios convenientes...

Ayer el Ayuntamiento se reunió en sesión extraordinaria para examinar y tallar expedientes de quintas.

BORDADOS

Casa Buenaventura. Bastión 23

El arzobispo de México, monseñor de Río, así, a lo tonto, como el que no hace nada, huyendo de la chamusquina y de los horrores que seguirán infaliblemente en México a la entrada del general Zapata en la capital...

Lo de Marruecos. Dice un periódico de Madrid: «Antes de empezar la guerra, en el año 1908, gasbábamos en Guerra, Marina y Guardia civil 615.000 pesetas diarias.»

Hoy gastamos 1.149.000 pesetas. Para cubrir estos gastos, que España no puede soportar, habrá que aumentar los tributos y apelar al crédito.

Esto dijo en un discurso un ex-ministro monárquico.

Fedidez de aliento, dientes sarrosos y caries dentarias, desaparecen con «Licor del Polo».

De un artículo de «El Imparcial», dedica a la cuestión de Marruecos.

La convicción de que el sacrificio no está en proporción, ni en relación siquiera, con los resultados hasta ahora obtenidos, ha ido ganando sucesivamente todas las clases.

COLONIAS, QUINAS, POLVOS JABON HENO DE PRAVIA Casa Buenaventura

P. Toca Plaza

Médico especialista en partos y en las enfermedades de la matriz. Agregado a la Facultad de Medicina de París y a la Clínica Ginecológica de los Hospitales de Lyon...

Hace unos días guarda cama el jefe de la guardia municipal don Juan Pons Moll.

Deseamos el inmediato restablecimiento del digno funcionario y nuestro estimado amigo particular.

La sesión ordinaria que anoche celebró el Ayuntamiento estuvo presidida por el señor Vidal y asistieron los concejales:

Conservadores: señores Botella, Ponsell Vinent y Panedas.

Republicanos: señores Rita, Pons Borrà, Pons Castell, Oives, Bosch y Ponsell Sines.

Se procede a la reparación de los baches de la calle de Plá y Margall de donde tratamos hace algunos días. Lo aplaudimos.

Ya que de baches hablamos hemos de denunciar los muchos que existen en la calle de la Arravaleta.

Los hoyos abundan, pero entre ellos piden a voces el relleno en forma debida los que hay en el extremo contiguo a la plaza de Carmen. Invitamos al señor concejal inspector de las vías públicas a que tenga la bondad de apreciar de visu la profundidad de tales depresiones...

PAÑUELOS, MEDIAS, CALCETINES PERFUMES Y COLONIAS

Casa Buenaventura

El vapor «Isla de Menorca», desembarcó de Barcelona, un caballo y por la noche embarcó con destino a Palma 38 reses vecanas, dos mulas, varias cajas de queso, otras mercaderías, y cascos vacíos.

Al pasar ayer al medio día por la calle de Plá y Margall el coche número 333 que presta servicio entre esta y Villa-Carlos una de las ruedas penetró en un hoyo. A causa de la fuerte sacudida se rompió la laza del carruaje.

Fué de momento atada provisionalmente con una cuerda.

El Ayuntamiento acordó premiar con una medalla de plata y el correspondiente diploma los servicios extraordinarios prestados por el guardia municipal don Mateo Arrom con motivo del hallazgo del cadáver de un recién nacido y del descubrimiento de las personas complicadas en aquel infanticidio.

Así mismo acordó hacer constar en la hoja de servicios del jefe de la guardia municipal el celo y actividad desplegados por el mismo en la citada ocasión.

Reiteramos nuestra felicitación a los señores Pons Moll y Arrom por el merecido premio con que han sido recompensados.

El señor Pons Castell propuso al Ayuntamiento que se nombre una comisión para inspeccionar las obras que se han de efectuar en el edificio del Instituto General y Técnico.

En la última sesión del Ayuntamiento el concejal señor Olivés se interesó para que cuanto antes se empiecen las obras para la elevación del agua del pozo de la plaza Vieja.

La sociedad «Energía eléctrica» ha presentado proyecto y presupuesto de instalación de una bomba destinada al expresado fin.

El asunto pasó a la comisión.

VICENTE GANZO MEDICO

Especialista en las enfermedades de los ojos. Ex-alumno interno por oposición y premiado en los Hospitales de Madrid. Ex-ayudante del doctor Albitos. Ex-jefe clínico del Asilo de Santa Lucía de Madrid.

Consulta diaria Plá y Margall núm. 26

LAS DIEZ OBRAS ESTIMULANTES DEL DR. E. W. STEVENS

Se ha publicado el primer volumen de esta colección que lleva por título «Para tener la pal'bra fácil»

Véndese en la «Tipografía Mahonesa» al precio de DOS pesetas.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LAS CORTES

Barcelona 27, 6'15.

Sesiones del día 27

CONGRESO

Ruegos y preguntas

Preside el señor González Besada y abre la sesión a las tres. Asiste el señor Sánchez Guerra (Gobernación)

La cámara está muy animada. Al empezar la sesión hubo un incidente en la tribuna de la prensa.

Los periodistas se retiraron en señal de protesta contra una orden del presidente, señor González Besada por la que se prohibía la entrada a varios señores de la prensa acusados de haber intervenido en los escándalos del marter.

Se trataba de un error y una vez desvanecido éste se retiró la orden, se dieron amplias explicaciones y los periodistas, ya satisfechos, volvieron a entrar en la tribuna y a proseguir sus tareas informativas.

El señor Alcalá Zamora pide que se normalice la situación en los distritos castigados.

El señor Santacruz solicita aumento de notarías en Melilla y el señor Giner se queja de las maldades y atropellos del caciquismo de Málaga. Se pasa al orden del día.

Habla Pablo Iglesias

Continúa el debate sobre la parte del mensaje a la corona relativa a la cuestión de Marruecos.

La cámara se ha animado extraordinariamente; rebosa de concurrencia.

La expectación es muy grande.

En medio de un silencio absoluto, reflejada la ansiedad en todos los rostros, prosigue su discurso el jefe socialista Pablo Iglesias, tan popular hoy.

Protesta contra las palabras imprudentes del señor Dato que acusó al orador de recoger indignidades del arroyo.

«El arroyo, está aquí, dentro de la cámara, dice Iglesias.»

Hablo mal y rudamente añado, porque soy un trabajador, no un retórico, ni un académico. digo los cosas claramente y como son.

Un interruptor irónico: Si, es verdad, S. S. hab a mal, peor que cuando era tipógrafo.

«Hablo en revolucionario porque creo que se causan enormes daños al país.»

El orador censura la prodigalidad en la concesión de recompensas militares. A hablar del ejército es interrumpido con frecuencia.

No retirarse nuestro ejército de Africa, dice Iglesias, equivale a llamar con fuertes atadonazos a las puertas de la revolución.

Contesta Echagüe

El ministro de la Guerra, general Echagüe, se encarga de contestar al jefe socialista.

Defiende al ejército y niega el supuesto relajamiento de la disciplina y niega también que sea cierto la proporción de enfermedades que acusó Iglesias con respecto al ejército de Africa.

El señor IGLESIAS: Ya se lo dirán a S. S. los padres, hermanos y amigos de los soldados que sirven en Marruecos.

Final

Interviene en el debate el jaimista señor Senante y defiende la acción armada en Africa.

Terminado el discurso del señor Senante se levanta la sesión.

Incidente y revuelo

Mientras discursaba el señor Senante se supo en el salón de sesiones que algo ocurría en los pasillos.

Efectivamente el joven don Antonio Maura y Gamazo agredió a bofetadas al señor Soriano a quien rebentó las narices a puñetazo limpio.

Los señores Maura y Montaner (padre) y don Gabriel Maura Gamazo continuaron en sus escaños.

La agresión produjo la consiguiente efervescencia y levantó una tempestad de comentarios.

Sólo faltaba añadir este atrevido para que subiera de punto la agitación producida por el debate de Marruecos.

La intervención enérgica y valiente de Pablo Iglesias es causa del gran revuelo que existe, de una fuerte marejada política y de que en Madrid cunda la excitación en el pueblo que hoy tiene fija la atención en el Parlamento.

SENADO

La sesión empieza a las tres y cuarenta presidida por el general Azcárraga.

El señor Tormo habla sobre asuntos universitarios.

El señor Elías Molins trata de la exportación de vinos españoles a Francia.

Se aprueban definitivamente algunos proyectos, se formulan algunos ruegos sin interés y se levanta la sesión

Cuestión Maura-Soriano

Antecedentes

Informaciones recién adquiridas me permiten explicar tal como se ha desarrollado el incidente Maura-Soriano.

Se ha sabido que anteanoche el joven don Antonio Maura Gamazo visitó a don Rodrigo Soriano para suplicarle que rectificara la palabra «cobarde» que Soriano había aplicado al padre del visitante, a don Antonio Maura Montaner.

El señor Soriano prometió acceder a lo que se le pedía.

Impulsividad y precipitación

Ayer el joven Maura y Gamazo montó en cólera al ver que don Rodrigo no cumplía lo que antes prometiera.

El ofendido buscó al señor Soriano y al salir éste del salón de sesiones el señor Maura le abordó furioso.

Sin meterse en averiguaciones, impetuosamente, don Antonio Maura Gamazo se abalanzó sobre el señor Soriano y al tiempo de gritar «es usted un canalla» le propinó con velocidad vertiginosa cinco o seis puñetazos.

La agresión aun cuando frente a frente, tuvo los caracteres de una sorpresa, no hubo aviso previo y el agredido no tuvo tiempo material para repeler el ataque; este fué inesperado e instantáneo.

Intervienen otros

Algunos periodistas y otros caballeros intervinieron inmediatamente para poner fin a la contienda.

Lograron separar a los señores Maura y Soriano

Este último arrojaba sangre por las narices y también le fluía de la boca. Fué acompañado para que le curasen.

El señor Maura Gamazo (Antonio) fué detenido.

Satisfacción debida

Puestas en claro las cosas se supo que don Rodrigo Soriano dejó de hablar en la sesión en virtud de un ruego del presidente del Congreso. El señor González Besada suplicó al señor Soriano que aplazase hasta hoy el hacer uso de la palabra. Al enterarse don Antonio Maura Gamazo, escribió una carta al señor Soriano reconociendo que obró con ligereza, lo lamenta y da satisfacciones.

El señor Soriano acepta las disculpas y se da por satisfecho

Agitación en Madrid

En las calles

El debate sobre Marruecos ha dado lugar a que en Madrid se exterioricen la rabia de los conservadores

contra el pueblo y el odio de éste a los ciudadanos políticos reaccionarios.

Los alborotos ocurridos en el congreso son nada en comparación con los tumultos que se han desarrollado en la vía pública, en las calles más cénticas y transitadas.

Cargas, palos y sablazos

Las fuerzas públicas cargaron sobre el pueblo.

Menudearon los palos y los sablazos.

La policía arremetió furiosa contra los obreros.

La algarada fué imponente.

¡Maura, no!—¡Maura, sí!

Hace pocos días que los jóvenes mauristas en crecidísimo número aparearon, por decir «Maura no», a un pobre albañil, impotente contra tantos agresores. El hecho produjo indignación entre el pueblo, especialmente entre los obreros.

Millares de trabajadores gritaban ayer ¡Maura, no! y eran contestados por los jóvenes mauristas con las voces de ¡Maura sí!

Los policías la emprendieron a cincarazos. El catedrático señor Basteyro resultó herido.

Hubo carreras, confusión sustos y cierre de tiendas.

Las manifestaciones y refriegas se repitieron hasta entrada la noche.

Se recogieron muchas armas.

El Gobierno

Anoche se reunió un Consejo de ministros extraordinario.

Se estudiaron las medidas que conviene adoptar dada la gravedad de las circunstancias y la excitación de los ánimos.

BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Boletín de Barcelona Cotización del día 27 Mayo de 1914 TELEGRAMA DE LAS 16'15

Table with financial data: Interior serie A. 82'10, Id. id. B. 82'50, Id. id. C. 82'15, Id. id. D. 80'80, Id. id. E. 80'45, Amortizable 5 p. 100'25, Banco Español de la I. de Cuba. 403'34, Interior fin del mes. 80'32, Nortes. 94'35, Alicantes. 94'65, Francos. 105'25, Libras. 26'52

El Banco de Menorca ofrece al público cuantas facilidades pueda desear para toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Compra y vende al contado Rentas y Obligaciones nacionales y extranjeras. Recibe órdenes para todas las Bolsas del mundo

Facilita informes sobre toda clase de valores nacionales y extranjeros. Negro is cupones nacionales y extranjeros.

Consulta minuciosamente las amortizaciones de los títulos cuyos cupones le son presentados al cobro, dando aviso a sus tenedores en el caso de que aquéllos resulten amortizados.

Abre cuentas corrientes a la vista y a plazo fijo con abono de los intereses siguientes:

Table with interest rates: A la vista. 2 por 100, De 3 a 6 meses. 3 por 100, A 6 meses o más. 4 por 100.

Admite depósitos en custodia y en cuentas de efectos.

Expide giros, transferencias y cartas de Crédito. Compra toda clase de moneda extranjera

Pagamos el cupon de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Mayo 1914.

CREDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón)

Bolsa de Barcelona del día 27 Mayo

Table with financial data: Interior Contado. 80'31, » A. 82'20, » B. 82'55, » C. 82'35, » D. 80'90, Amortizable 5 por 100 F. 99'70, » A. 100'30, » B. 100'00, » C. 99'90, Acciones Norte fin mes. 94'35, » Alicante. 94'65, » Orense. 00'00, » Banco F. Rio Plata. 000'00, Obligaciones Almansa 4 0/0. 87'50, Obligaciones Norte 4 0/0. 87'65, » Alicante 4 0/0. 85'75, Amortizable 4 por 100 A. 90'40, Obligaciones Orense primitivas. 00'00, Francia Paris Cheque. 105'25, Libras Cheque. 26'52

Compra y vende toda clase de valores: Paga el cupon de la Deuda Amortizable al 5 0/0 vencimiento 15 Mayo de 1914.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva, Mahón.

Toda legía quema la ropa

pero la legía moderna aromática marca P. S. es de todas las conocidas la que menos perjuicios causa.

La LEGÍA MODERNA AROMÁTICA marca P. S. es fabricada científicamente, y está compuesta con los ingredientes en tal proporción, que es la que más blancura da a la ropa sin estropearla, y la hace conservar un agradable aroma cualidad que no tiene ninguna otra.

¡¡Comprad una botella para probar!!
 Fábrica y despacho al por mayor.

P. STURLA San Ignacio, 9
VILLACARLOS

¡Usad la legía P. S. o llevad la ropa sucia!

AROMÁTICA, INOFENSIVA Y EFICAZ

La de más graduación. Deja las manos tersas y finas.

NO EQUIVOCARSE es la marca

P. S.

Este hombre puede adivinar la vida de Vd.

Sus Poderes Maravillosos para Adivinar los Secretos Humanos, en todas partes del Mundo, deja sorprendidos a todos los que le consultan

Millars de personas, de todas las clases sociales, han sido beneficiadas con los consejos de este hombre. El adivina las capacidades de una persona e indica la manera de emplearlas para obtener éxito. Menciona los amigos y enemigos y describe los buenos y malos períodos de la vida. Hace una descripción exacta del pasado, del presente y del futuro.

Si usted quiere consultar, no necesita mandar más que su nombre (escrito de su propio puño y letra) la fecha de su nacimiento y designar el sexo a que pertenece. No hay que enviar ningún dinero. Si menciona este periódico, le mandarán gratis un Horóscopo de Prueba. Si usted desea aprovechar esta oportunidad preciosa para conocer los detalles de su vida, no tiene más que mandar su nombre, su dirección, el día, mes y año en que usted nació (que todo esté escrito con claridad) mencione si es usted señor, señora o señorita, y copie el siguiente verso de su propio puño y letra:

«Prodigiosos son sus dones,
 Así dice todo el mundo,
 Dígame, al leer mi vida,
 Si es mi porvenir profundo.»

Si le parece bien, puede añadir 50 céntimos (en sellos de su país), para pagar los gastos de correo y el trabajo de oficina. Dirija su carta a Clay Burton Vance, Serie 2326, Palais Royal, París, Francia. No adjunte ninguna clase de moneda en su carta. Ponga el timbre correspondiente para las cartas que se mandan a Francia



Pianos de los
Sres. Rodrigo Ten y Comp.
 de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

DETALLES

J. SINTES

MUEBLES - MAHON.

Persianas

de fantasía, cadenilla y tejidas

Dando las medidas se encargan en la Esterería de

Luis Más, calle Deyá número 5, Mahón

Ya han llegado **Los Catalanes**

con un gran surtido de énteros a precios económicos.

Pi y Margall, 15, altos

NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el Kolhistól es el reconstituyente que contiene mayor cantidad de **fosforo organico asimilable**; y el que en virtud del **vanadio** que contiene, por ser este un agente de oxidación constante, aporta al organismo el **oxigeno en estado nascente**, el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en **Acido meláico, Arrhenal, Kola, Glicarofostatos, Formiato y Vanadato**; supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcigeno, Fosporrenal, etc., supérelas a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el Kolhistól en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalecencia de todas las enfermedades.

GOCHS GEPE

Curan instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

Precio del tubo 0'60 pesetas

FARMACIA G. PONS, DR. ORFILA, 12

COLA TANGLEFOOT

Se vende en los Establecimientos El Bazar

Producto norte-americano para preservar a los árboles de los insectos que suben desde la tierra.

MODO DE USARLO: Se aplica alrededor del tronco del árbol una faja de un ancho de tres o cuatro dedos de esta cola. Se repasa de vez en cuando por si alguna hoja seca o polvo se hubiera pegado.

La COLA TANGLEFOOT tiene la propiedad de no secarse durante unos TRES MESES, a pesar del calor, frio, lluvia o viento.

La COLA TANGLEFOOT no perjudica a los árboles y es en extremo superior a cualquier otro medio de los que se emplean hoy día, puesto que requieren una inspección diaria y necesitan un cuidado especial, mientras la banda de COLA TANGLEFOOT requiere solamente inspección de vez en cuando para dar la eficacia absoluta.



MINERALIZACIÓN INTENSIVA
 POR EX.

Fosfato de cal asimilable
 y demás sales del organismo en
 ESTADO NASCENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalecencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ; RAMBLA FLORES, 4
BARCELONA

MAQUINA DE ESCRIBIR "SENTA,"

de la fábrica Frister & Rossmann de Berlín

premiado por el Estado Prusiano por mérito de Industrial

Escritura visible.—Noventa signos.—Cinta bicolor.—Tecla de retroceso.—Juegos de botas para el movimiento del carro.—Palancas de acero trabajadas y articulaciones de acero endurecido.—Aislamiento instantáneo de la cinta para trabajos de reproducción.

Precio muy económico.

Agent. exclusivo en Menorca **Tipografía Mahonesa**

Tarjetas postales

Inmenso surtido

Gran variación

TIPOGRAFIA MAHONESA—CALLE NUEVA

Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna». (Última explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00
- «FERRER—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la presidencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) 0'20
- «FAZ», preciosa tarjeta postal en colores 0'10

Periódicos y revistas

que pueden adquirirse en la
TIPOGRAFIA MAHONESA
 Calle Nueva

- LA ESFERA.
- MUNDO GRAFICO.
- NUEVO MUNDO.
- GRAN MUNDO.
- POR ESOS MUNDOS.
- EL CINE.
- LOS CONTEMPORANEOS.
- EL LIBRO POPULAR.
- ALREDEDOR DEL MUNDO.
- LA NOVELA DE BOLSILLO.
- L' ESQUELLA DE LA TORRETTA.
- LA CAMPANA DE GRACIA.
- A. B. C.
- EL DIA GRAFICO.
- HERALDO DE MADRID.
- EL RADICAL.

Obras nuevas

Biblioteca Renacimiento

- A 3'50 pesetas
- AZORIN.—«Los valores literarios»
- ALBERTO INSUA.—«Los hombres; Mary los perdona».
- AMADO NERVO.—«Serenidad».
- EÇA DE QUEIROS.—«Adán y Eva»;
- Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.